



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.5/47/L.25
18 December 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункты 106 и 107 повестки дня

НЫНЕШНИЙ ФИНАНСОВЫЙ КРИЗИС ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Проект резолюции, представленный Председателем
после неофициальных консультаций

Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, и в частности, пункт 1 статьи 17, в котором говорится, что Генеральная Ассамблея рассматривает и утверждает бюджет Организации, и пункт 2 статьи 17, в котором предусматривается, что члены Организации несут ее расходы по распределению, устанавливаемому Генеральной Ассамблеей,

ссылаясь также на Финансовые положения и правила Организации Объединенных Наций и, в частности, положение 5.4, согласно которому взносы и авансы подлежат оплате сполна в течение тридцати дней после получения от Генерального секретаря сообщения,

выражая свою признательность тем государствам-членам, которые в полном объеме и своевременно выплачивают свои начисленные взносы,

признавая, что, хотя сумма невыплаченных взносов в регулярный бюджет и на цели операций по поддержанию мира по-прежнему оставалась значительной в 1992 году, был достигнут прогресс в деле выплаты взносов государствами-членами, особенно на цели операций по поддержанию мира,

ссылаясь далее на свою резолюцию 41/213 от 19 декабря 1986 года об обзоре эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций и свою резолюцию 45/236 от 21 декабря 1990 года о нынешнем финансовом кризисе и чрезвычайном финансовом положении Организации Объединенных Наций,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о финансовом положении и о возможных мерах по решению финансовых проблем Организации, представленные Генеральной Ассамблеей на ее сорок шестой и сорок седьмой сессиях 1/;
2. принимает также к сведению соответствующие замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/;
3. выражает свою признательность за представление на регулярной основе информации о финансовом положении Организации и просит Генерального секретаря продолжать представлять такую информацию по мере необходимости, включая ее в конкретные доклады и в доклады о положении с выплатой взносов, и просит Генерального секретаря включать в вышеупомянутые доклады информацию о задолженности и невыплаченных взносах в сопоставлении с начисленными взносами, о состоянии денежной наличности в Организации и о возможных дополнительных элементах, которая позволит государствам-членам быть в полной мере информированными о различных аспектах финансирования деятельности Организации Объединенных Наций, включая представление на двухгодичной основе сводной информации о размере задолженности каждому государству, предоставившему воинские контингенты с учетом имеющихся данных;
4. настоятельно просит Генерального секретаря активизировать его усилия по поощрению государств-членов к выполнению их финансовых обязательств перед Организацией в отношении всех невыплаченных начисленных взносов в регулярный бюджет и всех операций по поддержанию мира в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 45/236, и сообщить о достигнутых результатах в вышеупомянутых докладах;
5. выражает свою озабоченность в связи с тем, что финансовое положение Организации в течение 1992 года по-прежнему оставалось неопределенным и неустойчивым и что запоздалая выплата и невнесение большинством государств-членов начисленных взносов в регулярный бюджет и на счета операций по поддержанию мира с годами привели к истощению резервов и возникновению проблем денежной наличности;
6. выражает сожаление в связи с тем, что Организация вынуждена функционировать в условиях существования значительной задолженности и большого объема невыплаченных взносов и с озабоченностью отмечает, что в течение 1992 года потребовалось прибегнуть к специальным мерам, включая, в частности, заимствование средств со счетов операций по поддержанию мира и задержки с

1/ A/46/600 и Add. 1-3; A/C.5/43/13.

2/ A/46/765 и A/47/565.

выплатой компенсации странам, предоставившим воинские контингенты, в дополнение к ранее имевшему в ряде случаев место приостановлению действия Финансовых положений, предусматривающих возвращение государствам-членам остатка неизрасходованных средств;

7. вновь подтверждает, что все государства-члены обязаны выплачивать свои начисленные взносы в полном объеме и своевременно;

8. отмечает, что если все невыплаченные начисленные взносы будут внесены в полном объеме, то Организация сможет компенсировать расходы государствам-членам и пополнить свои резервы;

9. просит Генерального секретаря провести исследование по вопросам финансовой и бюджетной практики Организации Объединенных Наций, опираясь на опыт других организаций в рамках системы, в частности относительно графика рассмотрения и утверждения бюджета по программам и определения сроков уплаты начисленных взносов в целях содействия своевременному и полному осуществлению платежей государствами-членами;

10. предлагает Генеральному секретарю внести предложения относительно возможных систем стимулов для внедрения с 1 января 1995 года или в более ранние сроки, принимая во внимание предложения, высказанные государствами-членами в ходе сорок седьмой сессии, с целью поощрять государства-члены к выплате всех своих начисленных взносов в полном объеме и своевременно и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии, и в этой связи просит Генерального секретаря рассмотреть возможность представления поправок к соответствующим Финансовым правилам и положениям;

11. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад о чрезвычайных мерах, принятых в связи с нехваткой наличности в Организации;

12. принимает к сведению предложение Генерального секретаря увеличить объем Фонда оборотных средств и замечания в этой связи Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 3/ и постановляет вновь вернуться к рассмотрению данного вопроса, в случае необходимости, на сорок восьмой сессии;

13. придает особое значение необходимости продолжать обеспечивать общее эффективное и рациональное управление Генеральным секретарем всеми ресурсами Организации, предоставленными государствами-членами на цели осуществления всех ее функций и в частности подчеркивает необходимость обеспечивать полный учет и отчетность в деле управления этими ресурсами и их использования;

14. с озабоченностью отмечает, что отсутствие резервов наличных средств и проблемы денежной наличности отрицательно сказываются на способности Секретариата обеспечивать функционирование Организации;

15. просит Генерального секретаря принимать меры в целях укрепления, в частности на основе применения Комплексной системы управленческой информации, механизма централизованного управления всеми наличными средствами, имеющимися в рамках Организации, включая обеспечение оптимального использования имеющихся наличных средств, с учетом средств, выделенных на цели покрытия непогашенных обязательств и средств, ассигнованных на осуществление долгосрочных проектов в рамках Общего фонда;

16. постановляет рассматривать в будущем пункты повестки дня, озаглавленные "Нынешний финансовый кризис" и "Чрезвычайное финансовое положение", по одному пункту повестки дня, озаглавленному "Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций";

17. предлагает Генеральному секретарю представить доклад о финансовом положении Организации не позднее, чем 15 ноября 1993 года;

18. постановляет также рассматривать финансовое положение Организации по мере необходимости.
